

APPENDIX "A"

PUBLIC BILLS ASSENTED TO

FIRST SESSION, FORTIETH LEGISLATURE

60-61 ELIZABETH II, 2011-2012

BILLS, PUBLIC – GENERAL

Affordable Utility Rate Accountability Act, The/Loi sur la responsabilisation en matière de tarifs de services publics abordables

(No. 18) (Hon. Mr. STRUTHERS)		
1R – Hon. Mr. STRUTHERS	114	
2R (Message) – Hon. Mr. STRUTHERS. <i>Debate</i> : Hon. Mr. STRUTHERS, Mr. HELWER and Hon.		
Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	161	
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	180-183	
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate</i> : Hon. Ms. HOWARD. Agreed to	246	
Royal Assent.....	257	

Apprenticeship Recognition Act, The/Loi sur la reconnaissance de l'apprentissage

(No. 212) (Mr. GAUDREAU)		
1R – Mr. GAUDREAU	85	
2R – Mr. GAUDREAU. <i>Debate</i> : Messrs. GAUDREAU and SMOOK, Hon. Mr. RONDEAU, Messrs.		
GRAYDON, PETTERSEN, EWASKO and MALOWAY. Agreed to. Referred to Committee	133	
Reported from Private Bills without amendment	216-218	
Concurrence and 3R – Mr. GAUDREAU. <i>Debate</i> : Mr. GAUDREAU. Agreed to	240	
Royal Assent.....	259	

Appropriation Act, 2012, The/Loi de 2012 portant affectation de crédits

(No. 40) (Hon. Mr. STRUTHERS)		
1R – Hon. Mr. STRUTHERS. Agreed to, on division.....	231	
2R – Hon. Mr. STRUTHERS. Agreed to, on division. Referred to Committee	232	
Reported from Committee of the Whole without amendment	233	
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate</i> : Hon. Ms. HOWARD. Agreed to, on division	233-234	
Royal Assent.....	256	

Bilingual Service Centres Act, The/Loi sur les centres de services bilingues

(No. 31) (Hon. Mr. LEMIEUX)		
1R – Hon. Mr. LEMIEUX	131	
2R (Message) – Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate</i> : Hon. Mr. LEMIEUX, Mr. BRIESE and Hon. Mr.		
GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	159-160	
Reported from Social and Economic Development without amendment	180-183	
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate</i> : Hon. Ms. HOWARD. Agreed to	248	
Royal Assent.....	258	

Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2012, The/Loi d'exécution du budget de 2012 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité

(No. 39) (Hon. Mr. STRUTHERS)		
1R – Hon. Mr. STRUTHERS	173	
2R (Message) – Hon. Mr. STRUTHERS. <i>Debate</i> : Hon. Mr. STRUTHERS, Mrs. STEFANSON and		
Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division. Referred to Committee	218	
Reported from Committee of the Whole with amendment	233	
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate</i> : Hon. Ms. HOWARD, Mrs. STEFANSON and		
Hon. Mr. GERRARD Agreed to, on division (34-20)	235	
Royal Assent.....	259	

APPENDIX "A"

Community Renewal Act, The/Loi sur la revalorisation des collectivités	
(No. 7) (Hon. Ms. IRVIN-ROSS)	
1R – Hon. Ms. IRVIN-ROSS	66
2R (Message) – Hon. Ms. IRVIN-ROSS. <i>Debate:</i> Hon. Ms. IRVIN-ROSS, Mrs. ROWAT and Mr. WISHART. Allowed to remain in the name of Mr. WISHART.....	174
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. WISHART; Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	185
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	213-216
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to.....	255
Royal Assent.....	257
Consumer Protection Amendment Act (Improved Enforcement and Administration), The/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (amélioration des dispositions d'application)	
(No. 16) (Hon. Mr. RONDEAU)	
1R – Hon. Mr. RONDEAU	85
2R – Hon. Mr. RONDEAU. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. RONDEAU and GERRARD. Adjourned (Mrs. TAILLIEU)	128
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. TAILLIEU; Mr. SMOOK. Agreed to. Referred to Committee.....	152-153
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	165-167
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to.....	242
Royal Assent.....	257
Consumer Protection Amendment Act (Motor Vehicle Work and Repairs), The/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (travaux et réparations concernant les véhicules automobiles)	
(No. 12) (Hon. Mr. RONDEAU)	
1R – Hon. Mr. RONDEAU	77
2R – Hon. Mr. RONDEAU. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. RONDEAU and GERRARD. Adjourned (Mrs. TAILLIEU)	127-128
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. TAILLIEU; Mr. SMOOK. Agreed to. Referred to Committee.....	152
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	165-167
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to.....	241-242
Royal Assent.....	257
Contaminated Sites Remediation Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'assainissement des lieux contaminés	
(No. 29) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	124
2R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Mr. MAGUIRE and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	187
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	213-216
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to.....	253
Royal Assent.....	258
Criminal Property Forfeiture Amendment Act (Administrative Forfeiture and Miscellaneous Amendments), The/Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement (confiscation administrative et modifications diverses)	
(No. 11) (Hon. Mr. SWAN)	
1R – Hon. Mr. SWAN	74
2R – Hon. Mr. SWAN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SWAN. Adjourned (Mr. GOERTZEN).....	138
<i>Debate continued:</i> Mr. GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	156
Reported from Human Resources without amendment.....	167-170
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to.....	244
Royal Assent.....	257
Election Financing Act and Elections Amendment Act, The/Loi sur le financement des élections et Loi modifiant la Loi électorale	
(No. 33) (Hon. Ms. HOWARD)	
1R – Hon. Ms. HOWARD	131

APPENDIX "A"

2R (Message) – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD, Mrs. TAILLIEU, Hon. Mr. GERRARD and Mr. GOERTZEN. Agreed to. Referred to Committee	186
Reported from Human Resources without amendment.....	209-213
Report Stage Amendment [#1 – schedule A, clause 93] – Mrs. TAILLIEU <i>Debate:</i> Mrs. TAILLIEU, Hon. Ms. HOWARD and Hon. Mr. GERRARD. Negated, on division (20-34).	236-237
Report Stage Amendment [#2 – schedule B, clause 2 – 49.1(3)] – Mrs. TAILLIEU <i>Debate:</i> Mrs. TAILLIEU, Hon. Ms. HOWARD and Hon. Mr. GERRARD. Negated, on division (20-34).	237-238
Report Stage Amendment [schedule A, clause 61] – Mr. GOERTZEN <i>Debate:</i> Mr. GOERTZEN, Hon. Ms. HOWARD and Hon. Mr. GERRARD. Negated, on division	238-239
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD, Mrs. TAILLIEU and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division (33-20)	253-254
Royal Assent.....	258
 Energy Savings Act, The/Loi sur les économies d'énergie	
(No. 24) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R – Hon. Mr. CHOMIAK.....	107
2R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. CHOMIAK and GERRARD. Allowed to remain in the name of Hon. Mr. GERRARD	145
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Hon. Mr. GERRARD; Messrs. HELWER and CULLEN. Agreed to. Referred to Committee	184
Reported from Social and Economic Development with amendments	213-216
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD, Mr. HELWER and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division (33-19)	251-252
Royal Assent.....	258
 Fortified Buildings Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les bâtiments fortifiés	
(No. 15) (Hon. Mr. SWAN)	
1R – Hon. Mr. SWAN	93
2R – Hon. Mr. SWAN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SWAN. Adjourned (Mr. GOERTZEN).....	138
<i>Debate continued:</i> Mr. GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	156
Reported from Human Resources without amendment.....	167-170
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	244
Royal Assent.....	257
 Groundwater and Water Well and Related Amendments Act, The/Loi sur les eaux souterraines et les puits et modifications connexes	
(No. 25) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	124
2R (Message) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Messrs. WISHART, EICHLER, MAGUIRE and CULLEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	171
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	213-216
Concurrence and 3R – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON. Agreed to	252-253
Royal Assent.....	258
 Highway Traffic Amendment Act (Extension of Ignition-Interlock Program), The/Loi modifiant le Code de la route (extension du programme de verrouillage du système de démarrage)	
(No. 22) (Hon. Mr. SWAN)	
1R – Hon. Mr. SWAN	105
2R – Hon. Mr. SWAN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SWAN, Mr. GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.	157
Reported from Human Resources without amendment.....	167-170
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to	245
Royal Assent.....	258

APPENDIX "A"

Highway Traffic Amendment Act (Inter-City Bus Service), The/Loi modifiant le Code de la route (service d'autobus interurbain)	
(No. 5) (Hon. Mr. ASHTON)	
1R – Hon. Mr. ASHTON	63
2R – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON, Mr. EICHLER and Hon. Mr. GERRARD.	
Agreed to. Referred to Committee	161-162
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	180-183
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD and Hon. Mr.	
GERRARD. Agreed to	250
Royal Assent.....	256
Highway Traffic Amendment Act (Powers of Traffic Authorities over Cycling Traffic), The/Loi modifiant le Code de la route (pouvoirs des autorités chargées de la circulation à l'égard des bicyclettes)	
(No. 32) (Hon. Mr. LEMIEUX)	
1R – Hon. Mr. LEMIEUX.....	126
2R – Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LEMIEUX, Mr. BRIESE and Hon. Mr. GERRARD.	
Agreed to. Referred to Committee	160
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	180-183
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD and Hon. Mr.	
GERRARD. Agreed to	248-249
Royal Assent.....	258
Highway Traffic Amendment Act (Speed Limits in School Zones), The/Loi modifiant le Code de la route (limites de vitesse dans les zones scolaires)	
(No. 3) (Hon. Mr. ASHTON)	
1R – Hon. Mr. ASHTON	55
2R – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON, Mr. EICHLER and Hon. Mr. GERRARD.	
Agreed to. Referred to Committee	161-162
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	180-183
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD and Hon. Mr.	
GERRARD. Agreed to	250
Royal Assent.....	256
Highway Traffic Amendment Act (Use of Child Safety Seats), The/Loi modifiant le Code de la route (utilisation de sièges de sécurité pour enfants)	
(No. 8) (Hon. Mr. RONDEAU)	
1R – Hon. Mr. RONDEAU	89
2R – Hon. Mr. RONDEAU. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. RONDEAU and GERRARD. Adjourned (Mrs. TAILLIEU)	128
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. TAILLIEU;	
Mrs. DRIEDGER. Agreed to. Referred to Committee.....	184
Reported from Human Resources without amendment.....	209-213
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to.....	241
Royal Assent.....	257
Highway Traffic Amendment and Summary Convictions Amendment Act (Bicycle Helmets), The/Loi modifiant le Code de la route et la Loi sur les poursuites sommaires (casques de bicyclettes)	
(No. 37) (Hon. Mr. RONDEAU)	
1R – Hon. Mr. RONDEAU	136
2R – Hon. Mr. RONDEAU. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. RONDEAU and GERRARD and Mrs. DRIEDGER.	
Agreed to. Referred to Committee	187
Reported from Human Resources with amendment.....	209-213
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to.....	243
Royal Assent.....	259
Human Rights Code Amendment Act, The/Loi modifiant le Code des droits de la personne	
(No. 36) (Hon. Mr. SWAN)	
1R – Hon. Mr. SWAN.....	136
2R – Hon. Mr. SWAN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SWAN, Mr. GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD.	
Agreed to. Referred to Committee.....	157

APPENDIX "A"

Reported from Human Resources without amendment.....	167-170
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD and Hon. Meers.	
SWAN and GERRARD. Agreed to	245
Royal Assent.....	258
 Insurance Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les assurances	
(No. 27) (Hon. Mr. STRUTHERS)	
1R – Hon. Mr. STRUTHERS.....	114
2R – Hon. Mr. STRUTHERS. <i>Debate:</i> Hon. Mr. STRUTHERS, Mrs. STEFANSON and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	161
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	180-183
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to	246
Royal Assent.....	258
 International Interests in Mobile Equipment Act (Aircraft Equipment) The/Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques)	
(No. 26) (Hon. Mr. RONDEAU)	
1R – Hon. Mr. RONDEAU	114
2R – Hon. Mr. RONDEAU. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. RONDEAU and GERRARD. Adjourned (Mrs. TAILLIEU)	129
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. TAILLIEU; Mr. SMOOK. Agreed to. Referred to Committee.....	153
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	165-167
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to	242-243
Royal Assent.....	258
 Loan Act, 2012, The/Loi d'emprunt de 2012	
(No. 41) (Hon. Mr. STRUTHERS)	
1R – Hon. Mr. STRUTHERS. Agreed to, on division.....	232
2R – Hon. Mr. STRUTHERS. Agreed to, on division (35-20). Referred to Committee	232-233
Reported from Committee of the Whole without amendment	233
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to, on division (35-20)	233-234
Royal Assent.....	256
 Local Government Statutes Amendment Act, The/Loi modifiant certaines lois d'administration locale	
(No. 23) (Hon. Mr. LEMIEUX)	
1R – Hon. Mr. LEMIEUX.....	126
2R – Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LEMIEUX and Messrs. BRIESE and SCHULER. Agreed to. Referred to Committee	185
Reported from Human Resources without amendment.....	209-213
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to	248
Royal Assent.....	258
 Missing Persons Act, The/Loi sur les personnes disparues	
(No. 4) (Hon. Mr. SWAN)	
1R – Hon. Mr. SWAN	55
2R – Hon. Mr. SWAN. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. SWAN and GERRARD. Allowed to remain in the name of Hon. Mr. GERRARD	129
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Hon. Mr. GERRARD; Mr. GOERTZEN. Agreed to. Referred to Committee	155-156
Reported from Human Resources without amendment.....	167-170
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to	243-244
Royal Assent.....	256
 Non-Smokers Health Protection Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs	
(No. 17) (Hon. Mr. RONDEAU)	
1R – Hon. Mr. RONDEAU	93
2R – Hon. Mr. RONDEAU. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. RONDEAU and GERRARD. Adjourned (Mrs. TAILLIEU)	128

APPENDIX "A"

<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. TAILLIEU; Mrs. DRIEDGER. Agreed to. Referred to Committee	153
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	165-167
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to.....	242
Royal Assent.....	257
Planning Amendment Act (Inland Port Area), The/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (zone intermodale)	
(No. 20) (Hon. Mr. LEMIEUX)	
1R – Hon. Mr. LEMIEUX.....	118
2R – Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LEMIEUX, Mr. BRIESE and Hon. Mr. GERRARD.	
Agreed to. Referred to Committee	159
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	180-183
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to.....	247-248
Royal Assent.....	257
Protecting Affordability for University Students Act (Council on Post-Secondary Education Act Amended), The/Loi sur la protection de l'accessibilité aux études universitaires (modification de la Loi sur le Conseil de l'enseignement postsecondaire)	
(No. 2) (Hon. Ms. SELBY)	
1R – Hon. Ms. SELBY	118
2R – Hon. Ms. SELBY. <i>Debate:</i> Hon. Ms. SELBY, Mr. EWASKO, Hon. Mr. GERRARD and Mr. HELWER. Agreed to. Referred to Committee.....	170-171
Reported from Human Resources without amendment.....	178-180
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD and Mr. SCHULER.	
Allowed to remain in the name of Mr. SCHULER	195-196
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. SCHULER;	
Mr. EWASKO and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	255
Royal Assent.....	256
Protection for Persons in Care Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la protection des personnes recevant des soins	
(No. 14) (Hon. Ms. OSWALD)	
1R – Hon. Ms. OSWALD	77
2R – Hon. Ms. OSWALD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. OSWALD and Hon. Mr. GERRARD. Adjourned (Mr. PEDERSEN).....	143
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. PEDERSEN;	
Mrs. DRIEDGER. Agreed to. Referred to Committee	154
Reported from Human Resources without amendment.....	167-170
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to	249
Royal Assent.....	257
Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act, The/Loi sur la transparence et la responsabilité en matière de partenariats public-privé	
(No. 34) (Hon. Mr. STRUTHERS)	
1R – Hon. Mr. STRUTHERS.....	134
2R – Hon. Mr. STRUTHERS. <i>Debate:</i> Hon. Mr. STRUTHERS, Mrs. STEFANSON, Hon. Mr. GERRARD and Mr. HELWER. Agreed to. Referred to Committee	186
Reported from Human Resources without amendment.....	209-213
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD, Mrs. STEFANSON and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division (35-19).	246-247
Royal Assent.....	258
Public Schools Amendment Act (Code of Conduct for School Trustees), The/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (code de conduite à l'intention des commissaires d'écoles)	
(No. 9) (Hon. Ms. ALLAN)	
1R – Hon. Ms. ALLAN.....	101
2R – Hon. Ms. ALLAN. <i>Debate:</i> Hon. Ms. ALLAN and Hon. Mr. GERRARD. Adjourned (Mr. CULLEN).....	144
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. CULLEN;	
Mr. FRIESEN. Agreed to. Referred to Committee.....	155

APPENDIX "A"

Reported from Human Resources without amendment.....	167-170
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to	251
Royal Assent.....	257
 Public Schools Amendment Act (Community Use of Schools), The/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (utilisation communautaire des écoles)	
(No. 21) (Hon. Ms. ALLAN)	
1R – Hon. Ms. ALLAN.....	69
2R – Hon. Ms. ALLAN. <i>Debate:</i> Hon. Ms. ALLAN and Hon. Mr. GERRARD. Adjourned (Mr. CULLEN)	144
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. CULLEN; Messrs. FRIESSEN, EWASKO and SCHULER. Agreed to. Referred to Committee	174
Reported from Social and Economic Development with amendment.....	213-216
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to	250-251
Royal Assent.....	258
 Regional Health Authorities Amendment Act (Improved Fiscal Responsibility and Community Involvement), The/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (accroissement de la responsabilité financière et de la participation communautaire)	
(No. 6) (Hon. Ms. OSWALD)	
1R – Hon. Ms. OSWALD	63
2R – Hon. Ms. OSWALD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. OSWALD and Hon. Mr. GERRARD. Adjourned (Mrs. TAILLIEU)	143
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. TAILLIEU; Mrs. DRIEDGER and Messrs. HELWER, EWASKO and CULLEN. Agreed to. Referred to Committee	173-174
Reported from Human Resources without amendment.....	209-213
Report Stage Amendment [clause 16(2)] – Hon. Ms. OSWALD	
<i>Debate:</i> Hon. Ms. OSWALD, Mrs. DRIEDGER, and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	236
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	249
Royal Assent.....	257
 Regulated Health Professions Amendment and Personal Health Information Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les professions de la santé réglementées et la Loi sur les renseignements médicaux personnels	
(No. 30) (Hon. Ms. OSWALD)	
1R – Hon. Ms. OSWALD	121
2R – Hon. Ms. OSWALD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. OSWALD and Hon. Mr. GERRARD. Adjourned (Mr. BRIESE)	143
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. BRIESE; Mrs. DRIEDGER. Agreed to. Referred to Committee	154-155
Reported from Human Resources without amendment.....	167-170
Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to	249-250
Royal Assent.....	258
 Remembrance Day Awareness Act and Amendments to The Public Schools Act, The/Loi sur la sensibilisation au jour du Souvenir et modifiant la Loi sur les écoles publiques	
(No. 208) (Mr. GRAYDON)	
1R – Mr. GRAYDON	107
2R – Mr. GRAYDON. <i>Debate:</i> Messrs. GRAYDON, PETTERSEN, BRIESE, WHITEHEAD and SCHULER and Hon. Messrs. BJORNSON, GERRARD and RONDEAU. Agreed to, unanimously. Referred to Committee	130
Reported from Private Bills without amendment.....	216-218
Report Stage Amendment [clause 2(2) – 85.1(2)] – Ms. CROTHERS	
<i>Debate:</i> Ms. CROTHERS, Mr. GRAYDON and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, unanimously	239
Concurrence and 3R – Mr. GRAYDON. <i>Debate:</i> Mr. GRAYDON. Agreed to	240
Royal Assent.....	259
 Renewable Energy Jobs Act, The/Loi sur les emplois dans le domaine de l'énergie renouvelable	
(No. 13) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R – Hon. Mr. CHOMIAK.....	89

APPENDIX "A"

<p>2R (Message) – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. CHOMIAK and GERRARD.</p> <p>Adjourned (Mr. FRIESEN)</p> <p><i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. FRIESEN;</p> <p>Mr. CULLEN. Agreed to. Referred to Committee.....</p> <p>Reported from Social and Economic Development without amendment.....</p> <p>Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to</p> <p>Royal Assent.....</p>	<p>144</p> <p>155</p> <p>165-167</p> <p>251</p> <p>257</p>
 Residential Tenancies Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation	
(No. 28) (Hon. Mr. RONDEAU)	
<p>1R – Hon. Mr. RONDEAU.....</p> <p>2R – Hon. Mr. RONDEAU. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. RONDEAU and GERRARD. Adjourned (Mrs. TAILLIEU)</p> <p><i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. TAILLIEU;</p> <p>Mr. SMOOK. Agreed to. Referred to Committee.....</p> <p>Reported from Social and Economic Development without amendment.....</p> <p>Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to</p> <p>Royal Assent.....</p>	<p>121</p> <p>129</p> <p>154</p> <p>165-167</p> <p>243</p> <p>258</p>
 Retail Businesses Holiday Closing Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail	
(No. 35) (Hon. Ms. HOWARD)	
<p>1R – Hon. Ms. HOWARD</p> <p>2R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD, Messrs. CULLEN and GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....</p> <p>Reported from Human Resources without amendment.....</p> <p>Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to</p> <p>Royal Assent.....</p>	<p>136</p> <p>187</p> <p>209-213</p> <p>254-255</p> <p>258</p>
 Securities Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières	
(No. 10) (Hon. Mr. STRUTHERS)	
<p>1R – Hon. Mr. STRUTHERS.....</p> <p>2R – Hon. Mr. STRUTHERS. <i>Debate:</i> Hon. Mr. STRUTHERS, Mrs. STEFANSON and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....</p> <p>Reported from Social and Economic Development without amendment.....</p> <p>Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to</p> <p>Royal Assent.....</p>	<p>69</p> <p>160</p> <p>180-183</p> <p>245-246</p> <p>257</p>
 Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2012, The/Loi corrective de 2012	
(No. 38) (Hon. Mr. SWAN)	
<p>1R – Hon. Mr. SWAN</p> <p>2R – Hon. Mr. SWAN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SWAN. Adjourned (Mrs. TAILLIEU).....</p> <p><i>Debate continued:</i> Mrs. TAILLIEU and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....</p> <p>Reported from Social and Economic Development without amendment.....</p> <p>Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD. Agreed to</p> <p>Royal Assent.....</p>	<p>158</p> <p>171</p> <p>185</p> <p>213-216</p> <p>255-256</p> <p>259</p>
 Use of Animals to Shield Unlawful Activities Act, The/Loi sur l'utilisation d'animaux dans le cadre d'activités illégales	
(No. 19) (Hon. Mr. SWAN)	
<p>1R – Hon. Mr. SWAN</p> <p>2R – Hon. Mr. SWAN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SWAN. Adjourned (Mr. GOERTZEN).....</p> <p><i>Debate continued:</i> Mr. GOERTZEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....</p> <p>Reported from Human Resources without amendment.....</p> <p>Concurrence and 3R – Hon. Ms. HOWARD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. HOWARD and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to</p> <p>Royal Assent.....</p>	<p>98</p> <p>138</p> <p>156-157</p> <p>167-170</p> <p>244-245</p> <p>257</p>